



บันทึกข้อความ



ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทร. 43668

ที่ อว 8392 (7)/ ว 174 วันที่ 31 สิงหาคม 2566

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์โครงการแลกเปลี่ยน Nara Women University Spring 2024

เรียน เลขาธิการคณะ/วิทยาลัย

ด้วย กองวิเทศสัมพันธ์ได้รับการประสานงานจาก Nara Women University ประเทศญี่ปุ่น เพื่อขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการแลกเปลี่ยน Nara Women University Spring 2024 สำหรับนักศึกษาเพศหญิงระดับปริญญาตรี ระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา (เมษายน - กันยายน 2567) นักศึกษาที่สนใจสมัครเข้าร่วมโครงการฯ จะต้องมีเกรดเฉลี่ยตั้งแต่ 3.00 ขึ้นไป และศึกษา ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่อย่างน้อย 1 ปี นักศึกษาสามารถศึกษารายละเอียด Application Document ได้ที่ [NWU_Spring_2024](#) หากมีข้อสงสัยหรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ Nara Women University ภายในวันที่ 31 ตุลาคม 2566 รายละเอียดตามปรากฏในเอกสารอ้างอิง

เพื่อให้การประชาสัมพันธ์โครงการแลกเปลี่ยนเป็นไปด้วยความเรียบร้อย กองวิเทศสัมพันธ์ขอความอนุเคราะห์ส่วนงานของท่านประชาสัมพันธ์แก่นักศึกษาที่สนใจและเสนอชื่อนักศึกษาที่มีคุณสมบัติส่วนงานละ 1 คนพร้อมเอกสารการสมัครที่เกี่ยวข้องให้กองวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันที่ 6 ตุลาคม 2566 และสามารถประสานรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวจันทร์วิมล เลิศอนันต์ นักจัดการงานทั่วไป โทร 43668 อีเมล irdcmu@cmu.ac.th

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

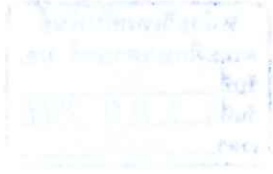
(นางสาวสุภรัตน์ เขาวนเกษม)

นักจัดการงานทั่วไป

รักษาการแทนผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

หนังสือฉบับนี้ใช้ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ ตามพระราชบัญญัติ ว่าด้วยธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ พ.ศ.2544 และข้อบังคับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ว่าด้วยการใช้ลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ พ.ศ.2564 CMU e-Document

รหัสอ้างอิงเลขที่ : 504370-4FB-318



เรียน ผู้ช่วยคณบดี (ผศ.ดร.ณัฐพล แจ็งอักษร)

เพื่อโปรดทราบ เรื่อง Nara Women University ประเทศญี่ปุ่น ประชาสัมพันธ์
โครงการแลกเปลี่ยน Nara Women University Spring 2024 สำหรับนักศึกษาสตรี
ระดับ ป.ตรี ระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา (เดือน เม.ย. - ก.ย. 2567) ผู้สมัครต้องเป็น
นักศึกษาชั้นปีที่ 2 ขึ้นไป ที่มี GPA ไม่น้อยกว่า 3.00 ทั้งนี้ ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกจะได้รับ
การยกเว้นเฉพาะค่าธรรมเนียมการศึกษา แต่จะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
ได้แก่ ค่าเดินทางระหว่างประเทศ ค่าที่พัก ค่าประกันสุขภาพและอุบัติเหตุ ค่าใช้จ่าย
ส่วนตัว ฯลฯ ด้วยตนเอง รายละเอียดดังแนบ

เห็นควรปิดประกาศและประชาสัมพันธ์ลงในเว็บไซต์ของหน่วยงาน ผู้ที่สนใจศึกษา
ข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ <https://cmu.to/R1XAH> หรือตาม QR Code ที่ปรากฏ และหาก
ประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการดังกล่าว โปรดยื่นเอกสารการสมัครมายัง หน่วยวิเทศ
สัมพันธ์ คณะฯ ภายในวันที่ 29 ก.ย. 2566



อรวิภา.

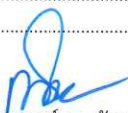
12 ก.ย. 2566

อรวิภา
12 ก.ย. 2566

ทราบ ดำเนินการตามเสนอ

ข้อความคำสั่ง (ถ้ามี)

.....
.....
.....


(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐพล แจ็งอักษร)
ผู้ช่วยคณบดี
12 ก.ย. 2566



INFORMATION SHEET FOR EXCHANGE PROGRAM (2024-25)

A. General Information

Name of University		
Nara Women's University		
Mailing Address		
International Division, Nara Women's University Kitauoya-higashimachi, Nara, 630-8506 JAPAN		
Contact Information for the Exchange Program		
Incoming	Name	TAKEUCHI Shiho (Ms.)
	E-mail	ryugakusei@cc.nara-wu.ac.jp
	Tel	+81-742-20-3240
	Fax	+81-742-20-3309
Outgoing	Name	TAKEUCHI Shiho (Ms.)
	E-mail	ryugakusei@cc.nara-wu.ac.jp
	Tel	+81-742-20-3240
	Fax	+81-742-20-3309
Website for International/Exchange students		
https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/ja/study/foreign_exchange/index.html (Japanese) https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/en/study/foreign_exchange/index.html (English)		

B. General academic calendar

1st Semester	April 1, 2024	~	September 30, 2024
2nd Semester	October 1, 2024	~	March 31, 2025

C. Admission

The acceptable number of exchange students in the academic year 2024/25	
According to our agreement	
Exchange period	
<input type="checkbox"/> One academic year only <input type="checkbox"/> One semester only <input checked="" type="checkbox"/> One year or one semester	
Degree level	
<input type="checkbox"/> Undergraduate only <input type="checkbox"/> Graduate only <input checked="" type="checkbox"/> Both undergraduate & graduate	
Link to the latest application form	
https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/ja/study/foreign_exchange/index.html (Japanese) https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/en/study/foreign_exchange/index.html (English)	



List of the documents required for admission

1. Application form for Nara Women's University (6 pages)
2. Four photos (W:3cm x L:4cm, no editing)
3. Transcript with grades (at home university)
4. Certificate of Enrollment / Studentship (at home university)
5. Health Certificate
6. Recommendation Letter
7. Certificate of Japanese language ability
8. Copy of the applicant's passport
9. Curriculum Vitae
10. Financial statement
11. Checklist

Application procedure

1. Email us the scanned documents. (Please do not post them until we ask you to do so.)
2. Post us the original paper documents.

※No online application available

Application deadlines for academic year 2024/25

1st semester	October 31, 2023
2nd semester	April 12, 2024

Addressee of the admission letter

We will send admission letters to exchange coordinators of partner universities.

Minimum language requirements in regard to admission

- TOEFL iBT score () IELTS score ()
- Others (There are no clear standards. However, please be advised that student should have high language proficiency in Japanese (e.g. N3 or above score in JLPT) if they study in liberal arts / humanities. Otherwise, they may have a limited choice of courses/ subjects to take. A certificate of Japanese language ability or recommendation letter is required.)

D. Courses

Language of Instruction

Japanese

Courses in English

Some classes are taught in English. However, there is no course entirely taught in English.

Information on classes

The visa type for exchange students is "Student" and it requires the students to attend at least 10 hours of classes per week by law. It is approximately equivalent to 7 courses per week.

Syllabus *The website is in Japanese.

<http://koto.nara-wu.ac.jp/kym2003/syllabussearch.html>



E. Accommodation

Accommodation	
Exchange students are prioritized regarding the accommodation request (but not guaranteed). We offer exchange students single rooms.	
How to apply for university accommodation	
Tick in a check box 'Apply for university housing' on Student Exchange Application Form for Nara Women's University. Students will receive further information in due course.	
Accommodation application deadline for Academic year 2024/25	
1st semester	October 31, 2023
2nd semester	April 12, 2024
Housing information for exchange students	
https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/en/life/dormitory/index.html	
Others	
If we cannot arrange university accommodation for exchange students, we will provide information on private flats to rent near our campus.	

F. Others

Insurance requirements	
Students must purchase insurance required by NWU, and they also must enroll in the National Health Insurance system.	
Insurance details	
Details of the insurance will be provided in due course.	
Vaccinations	
Students are not required to get vaccinations.	
Pick-up service upon arrival	
We will pick up students at the nearest station to NWU. (Kintetsu Nara Station)	

Application Guidelines for the Student Exchange Program 2024/25

We are happy to announce that our guidelines for student exchange program 2024/25 are ready.

If any students at NWU's partner universities wish to join NWU from April 2024 to March 2025 and study for 6 months or 1 year, please send the necessary documents to the International Students Section of NWU following these guidelines.

The number of students we accept is based on our exchange agreement. If you are not sure about the number, please ask us.

Nara Women's University was founded to provide female students with the highest learning environment, and our main purpose has been to foster women who can succeed in society through education and research. Therefore, our regular students are all female and most of the exchange students are female as well.

If there are any male students who still would like to take our classes and receive credits, or do research with specific teachers at our university, understanding our purpose and the environment, please let us know before applying for the program.

In addition to that, please be notified that as NWU started to have mutual attendance of liberal arts/ studies among other universities from 2022, male students from these universities may attend classes together.

Also, please be advised that in some cases, we might not be able to accept students after considering their major or when they would like to start studying.

I. Application deadlines

✳️ Please email us scanned documents by the deadline. After checking the scanned documents, we will ask you to post paper documents.

★ For enrollment from April 1, 2024

(April 1, 2024 – September 30, 2024 or March 31, 2025) : October 31, 2023

☆ For enrollment from October 1, 2024

(October 1, 2024 – March 31, 2025 or September 30, 2025) : April 12, 2024

II. Documents necessary for the application

The application forms are available on the following website:

Japanese: https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/ja/study/foreign_exchange/index.html

English: https://www.nara-wu.ac.jp/iec/int/en/study/foreign_exchange/index.html

*Please submit all the documents in either English or Japanese. For any other language, please attach translation by yourself.

1. Application form to Nara Women's University (6 pages)
2. Four photos (4cm×3cm) *including one used on the application form
-They should be taken within 6 months before admission and no photo editing.
3. Transcript with grades (from the student's home university)
4. Certificate of Enrollment / Studentship (at the student's home university)
5. Health Certificate issued within a year before enrolling in NWU
(A medical certificate issued by university is acceptable)
-In addition to the usual health check-up items (e.g. height, weight, eyesight, hearing.), please have an X-ray and blood test.
6. Recommendation Letter
7. Certificate of Japanese language ability (A copy of results of Official Japanese Language Proficiency Examination or a Recommendation letter from a Japanese

- language Instructor.)
8. Copy of the student's passport (photo page, pages of past visits to Japan and past Japanese visas)
 9. Curriculum Vitae (Please manage to make it into one page.)
 10. Financial statement (This document is required to prove a student can meet his/her living expenses during his/her stay in Japan. A certificate issued from a bank which proves the existence of the financial supporter's (as mentioned on the application) bank account, the account number and the balance is acceptable.)
-It should be issued within 6 months before admission
 11. Necessary documents checklist

When all the documents (1-11 above) are submitted, we will process the student's application.

Also, with the information provided in the application form and with the submitted certificates, we will apply for the Certificate of Eligibility to the Immigration Bureau. Please note that the other documents may be required in the assessment process at the Immigration Bureau.

Please be advised that you should have high language proficiency in Japanese (e.g. N3 or above score in JLPT) if you study in liberal arts / humanities.

Otherwise, you may have the limited choice of courses/ subjects to take.

III. Housing

There are two university dormitories available for international students. Both dormitories are located near campus, offering easy access. We will make every effort to ensure a single room is available for each exchange student.

○ Housing (as of May, 2023)

International House (For international students and researchers)

Room fee:	5,900 yen/month
Common service expense:	about 1,500 - 3,000 yen/month
Utilities (water and electricity for your own room):	about 10,000 yen/month (variable according to use)
Cleaning fee and Utility fee for moving out (required only upon moving-in):	20,000 yen

International Student House (Open to both international and Japanese students)

Room fee:	4,700 yen/month
Common service expense:	about 7,500 yen/month (incl. water bill)
Electricity:	about 10,000 yen/month (variable according to use)
Cleaning fee:	about 18,000 yen (required only upon moving-out)

○Facilities, Equipment and Fixtures

All rooms are private(14~16 m²)

Room equipment :	desk and chair, bed, bookshelf, refrigerator, curtain, lamp, air conditioner, bathroom/toilet, balcony etc.
Facilities for common use:	kitchenette, lounge, laundry, bicycle-parking lot, mailbox etc.

IV. Others

Please visit the university webpage for general information about NWU:
<http://www.nara-wu.ac.jp/nwu/en/index.html>

V. Additional Information on Studying at NWU

● Mandatory Insurance

1. National Health Insurance

International students who have student status are required to join the National Health Insurance program while they are in Japan. By this insurance, the policy holders will only have to bear 30% of the expenses required for medical treatments.

2. Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research (Gakkensai)

- Liability Insurance coupled with "Gakkensai" (Futaibaiseiki) and Comprehensive
- Insurance for Students Lives Coupled with "Gakkensai"

All exchange students at NWU are required to purchase 3 types of mandatory insurance. The premiums for the first two together cost JPY 1,340 per annum, and the premium for the last one varies according to the period or coverage you select, which may cost you around JPY 1,000 to 12,000.

● Costs

1. School expenses (Entrance examination fee, Admission fee and Tuition)

Exchange students from our partner universities are exempt from the entrance examination fee, admission fee and tuition.

2. Food (for reference)

About 20,000 yen~30,000 yen/month

3. Others (for reference)

About 20,000 yen/month

* Regarding 2 and 3, they vary between individuals.